

高年级  
推荐书目



(瑞士) 约克·史坦纳 文 约克·米勒 图 王星 译

# 再见，小兔子

南海出版公司

# 再见，小兔子

〔瑞士〕 约克·史坦纳 文    约克·米勒 图  
王 星 译



南海出版公司  
2010·海口

图书在版编目(CIP)数据

再见,小兔子/[瑞士]史坦纳编文:[瑞士]米勒绘;王星  
译.-海口:南海出版公司,2009.12  
ISBN 978-7-5442-4127-4

I.再… II.①史…②米… III.图画故事-瑞士-现代  
IV.522.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第006277号

著作权合同登记号 图字:30-2008-082

Die Kanincheninsel

by Jörg Steiner and illustrated by Jörg Müller

© 1977, Sauerländer Verlag

© 2002, Patmos Verlag GmbH & Co.KG

Sauerländer Verlag, Düsseldorf

ALL RIGHTS RESERVED

本书版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理

再见,小兔子

[瑞士]约克·史坦纳 文 [瑞士]约克·米勒 图

王星 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511

海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206

发 行 新经典文化有限公司

电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

经 销 新华书店

责任编辑 于 姝

内文制作 郭 璐

印 刷 北京国彩印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2

字 数 5千

版 次 2010年1月第1版

印 次 2010年5月第2次印刷

书 号 ISBN 978-7-5442-4127-4

定 价 29.80元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。

生产巧克力的工厂叫巧克力工厂，生产大炮  
的工厂叫兵工厂。

我们现在要讲一个兔子工厂的故事。那儿没  
有烟囱，总是安安静静的。



在别的工厂摆放机床的地方，兔子工厂里却摆满了一条条饲料传送带，滚动着穿过厂房。

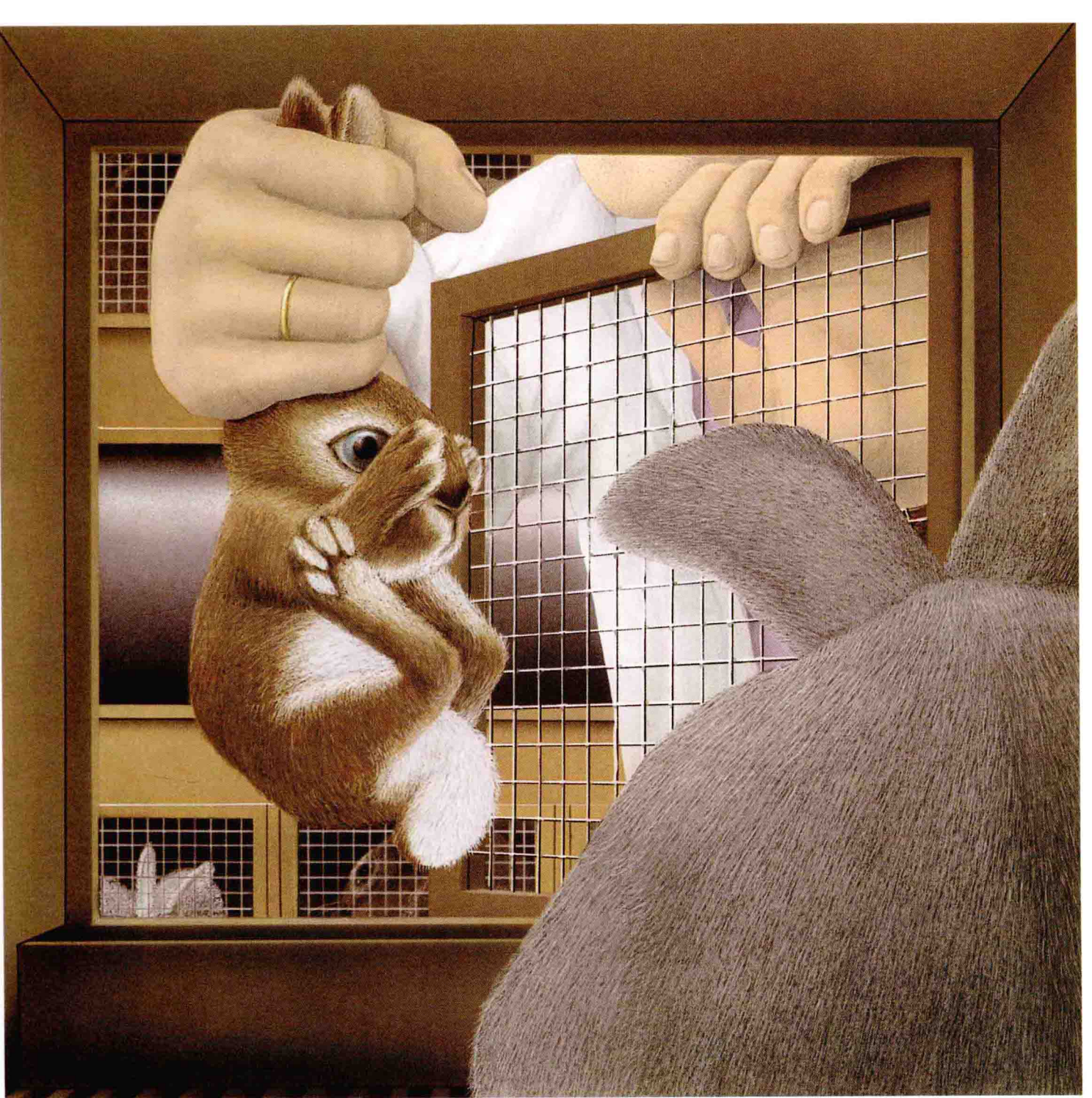
传送带后面狭窄的笼子里，生活着成百上千只兔子。它们每天除了吃传送带上的饲料外，实在无事可做。所以很快就长得肥肥胖胖的。一旦体重达标，就会被送去屠宰。当然，兔子们对此毫不知情。它们也不懂得什么是春、夏、秋、冬，白天和黑夜有什么分别。工厂里根本没有窗子，只有人工的柔和灯光。



每一天，兔子工厂门前都会停下一辆大货车。工人们拉开车门，卸下一个个箱子，搬进厂房里。







有只大灰兔老早就来到兔子工厂了。此时，它正盯着一个刚打开的箱子看。

“嘿，嘿，这是谁呀？抖成这副样子。”大灰兔冲着一只刚被放进笼子的小棕兔说，“真有意思，这世上有长耳兔，也有短耳兔。”

“有红眼兔，也有黑眼兔。”大灰兔又说，“要是你有不明白的地方，只管问我好了。我在这儿可是住了很久很久了！”

小棕兔哆哆嗦嗦地蜷在角落里。“我害怕！”它小声说，“怕得要命。”

“怕什么！我们在这儿过得好极了！”大灰兔说，“小瘦兔子从箱子里被拎出来，大胖兔子再装进箱子带走。世界就是这样运转的，没有别的可能。”

“那些被带走的大胖兔子后来怎样了呢？”小棕兔问道。

“不知道。”大灰兔说，“从没有兔子回来过。不过我觉得，它们肯定被送到了更好的地方。听说呀，那儿还有一种大白兔子，巨大无比。”

“像你一样大吗？”小棕兔问道。

“比我太多了，大得你根本无法想象。”大灰兔说，“它们就是兔子的保护者——白色卫士。听话的兔子会得到它们的保护，不听话的会被它们拔掉耳朵上的毛。只要不做坏事，就可以在那儿幸福快乐地生活一辈子。”

“我也知道有那么个地方。”小棕兔想起了生活过的乡村。它就是在那儿被抓进箱子，装上大货车，带到这里的。

“那里有萝卜地吗？”小棕兔接着问，“也是白天太阳照，晚上月儿亮吗？”



大灰兔眨了眨眼睛，它在工厂里待得太久，早忘记萝卜是什么了，但它不想在小棕兔面前丢面子。“萝卜、太阳和月亮，”它嘀咕着，然后清了清嗓子说，“这些我都知道。”

“那你说的有小白兔的地方和我们的乡村一样，我们都是自己找食吃的。”小棕兔说，“你还记得青草、树叶、树根和树皮吗？”

“当然记得了！”大灰兔撒了个谎。

“那儿肯定有树吧。”小棕兔说，“还有松软的泥土，可以挖出好深的地道和洞穴呢。”

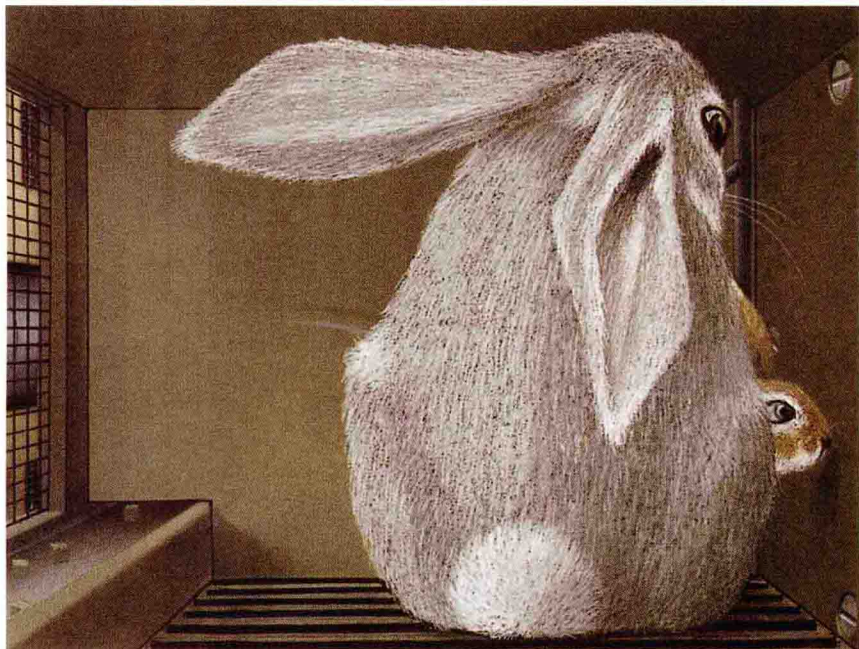
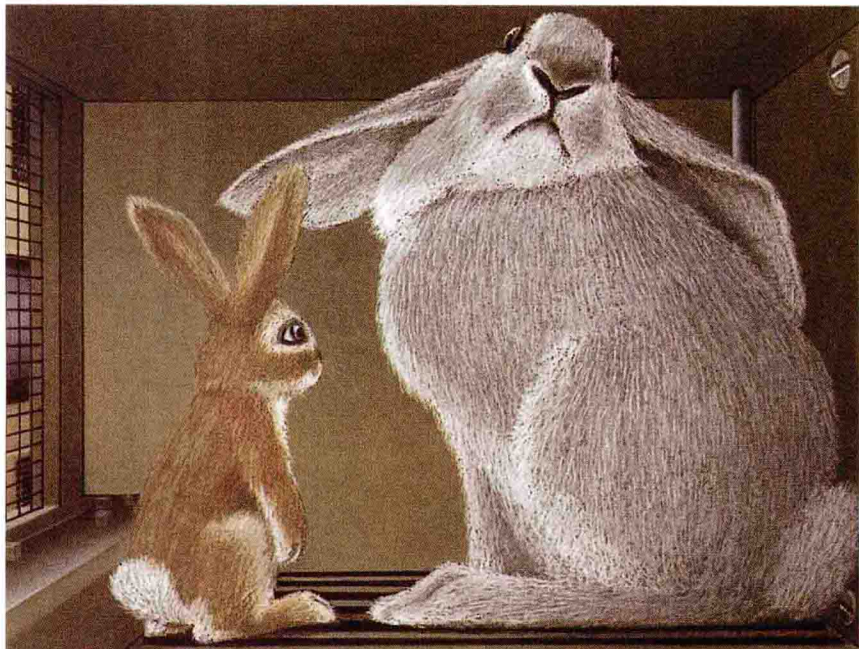
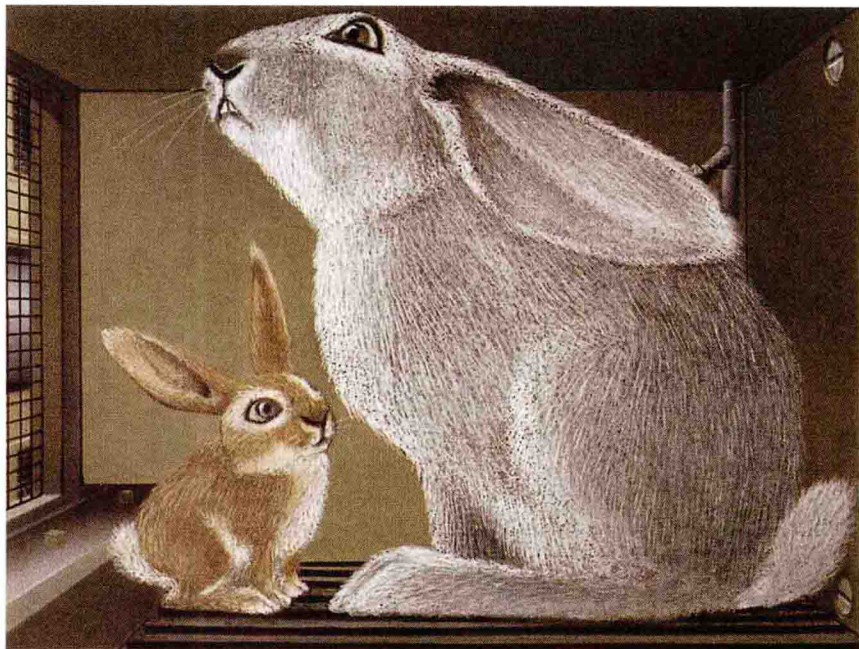
其实大灰兔根本就不知道什么树呀、泥土的。于是它不高兴地说：“你总说这些老掉牙的事，多没意思呀。”

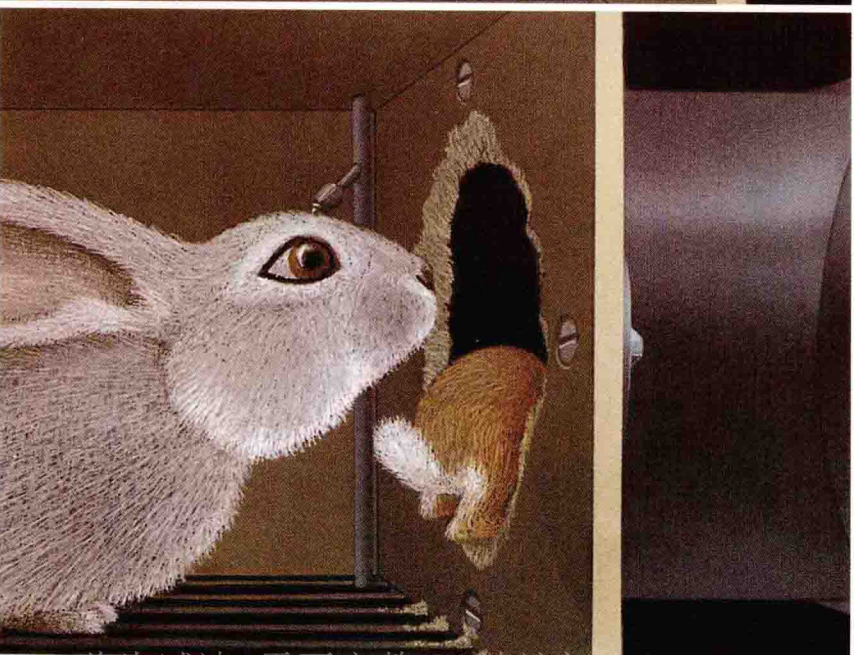
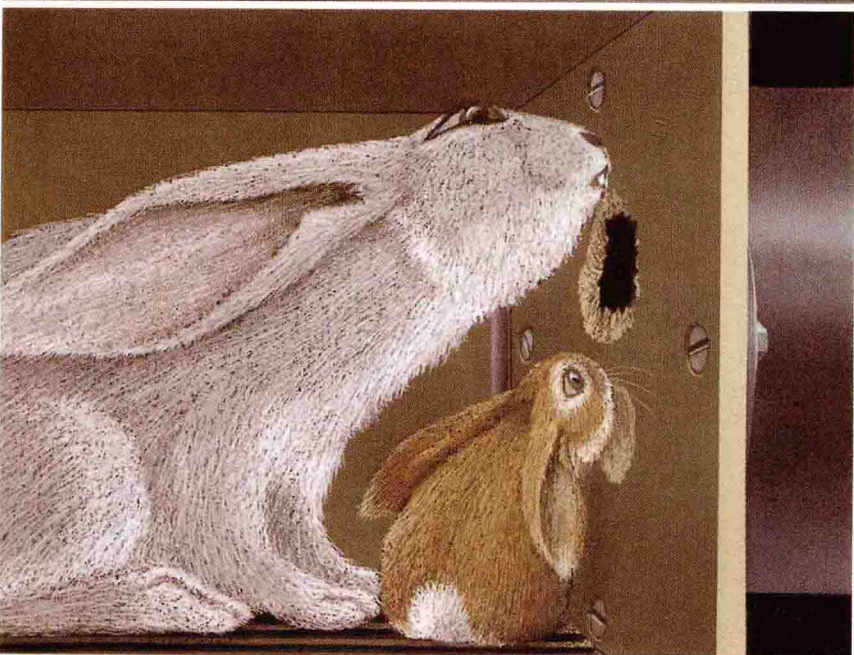
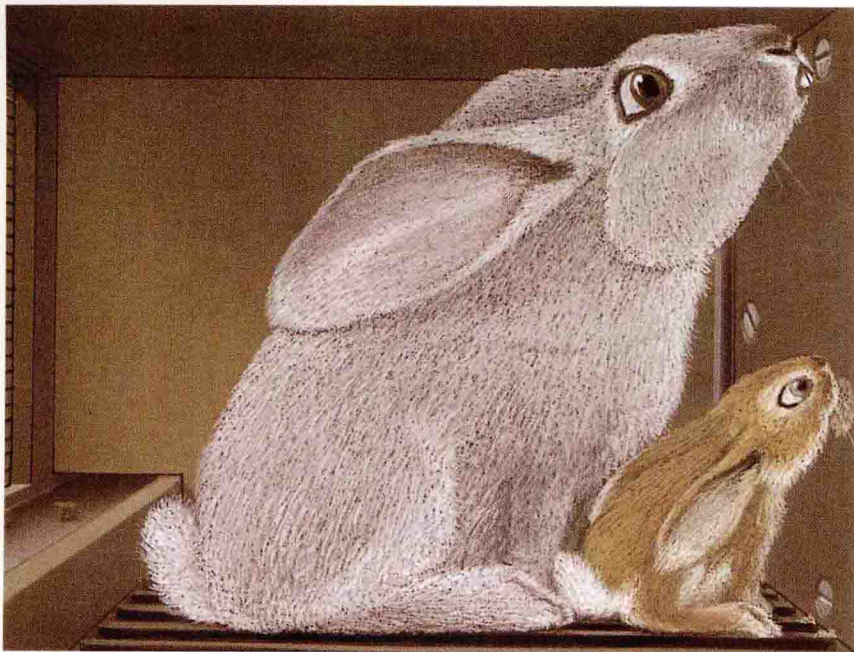
“噢，对不起。”小棕兔连忙道歉，“不过，也许我们可以先去那里看看，干嘛等着被人拉走的那天呢？”

“有道理！”大灰兔赞成道，随后谨慎地看了看四周，“其实我早就开始计划了，还知道怎么从这里出去。不过，我已经长得够大了，很快就会被装进箱子带走的。”

“那我怎么办呀？”小棕兔担心地问，“就剩下我自己，连个朋友都没有，怎么受得了？”

“这不是还有我的计划嘛。”大灰兔说，“咱们俩一块儿干，肯定能行。”

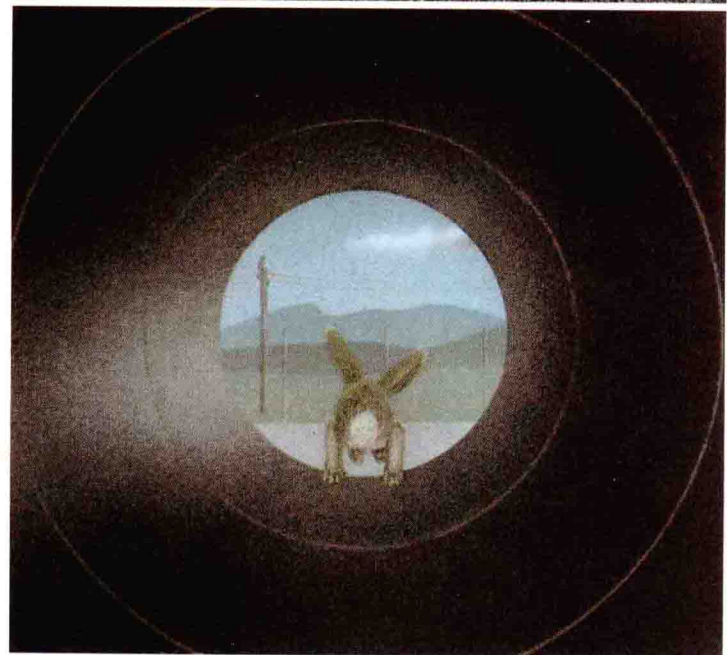
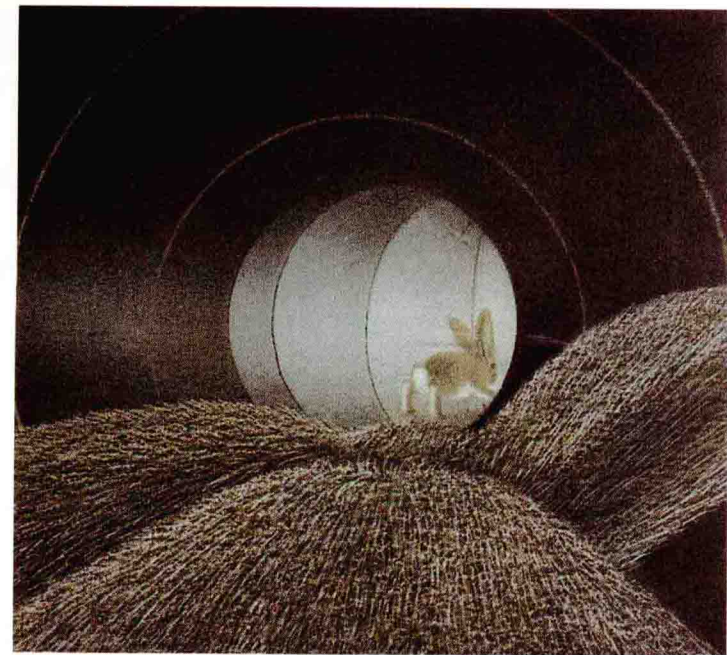




事实上，大灰兔以前从没真想过要逃跑。它早就忘记了外面的世界花儿会开放，天空中飘着云，会下雨、下雪。它在工厂里待得太久了。不管怎样，大灰兔开始勇敢地啃墙壁，小棕兔也跟着啃起来。它们终于在墙上啃出了一个洞，小棕兔先钻了过去。

大灰兔小声嘀咕着：“但愿我不会后悔。”也跟着钻了出去。





它们顺着通风道跑，终于从一个圆圆的洞口跑了出来。

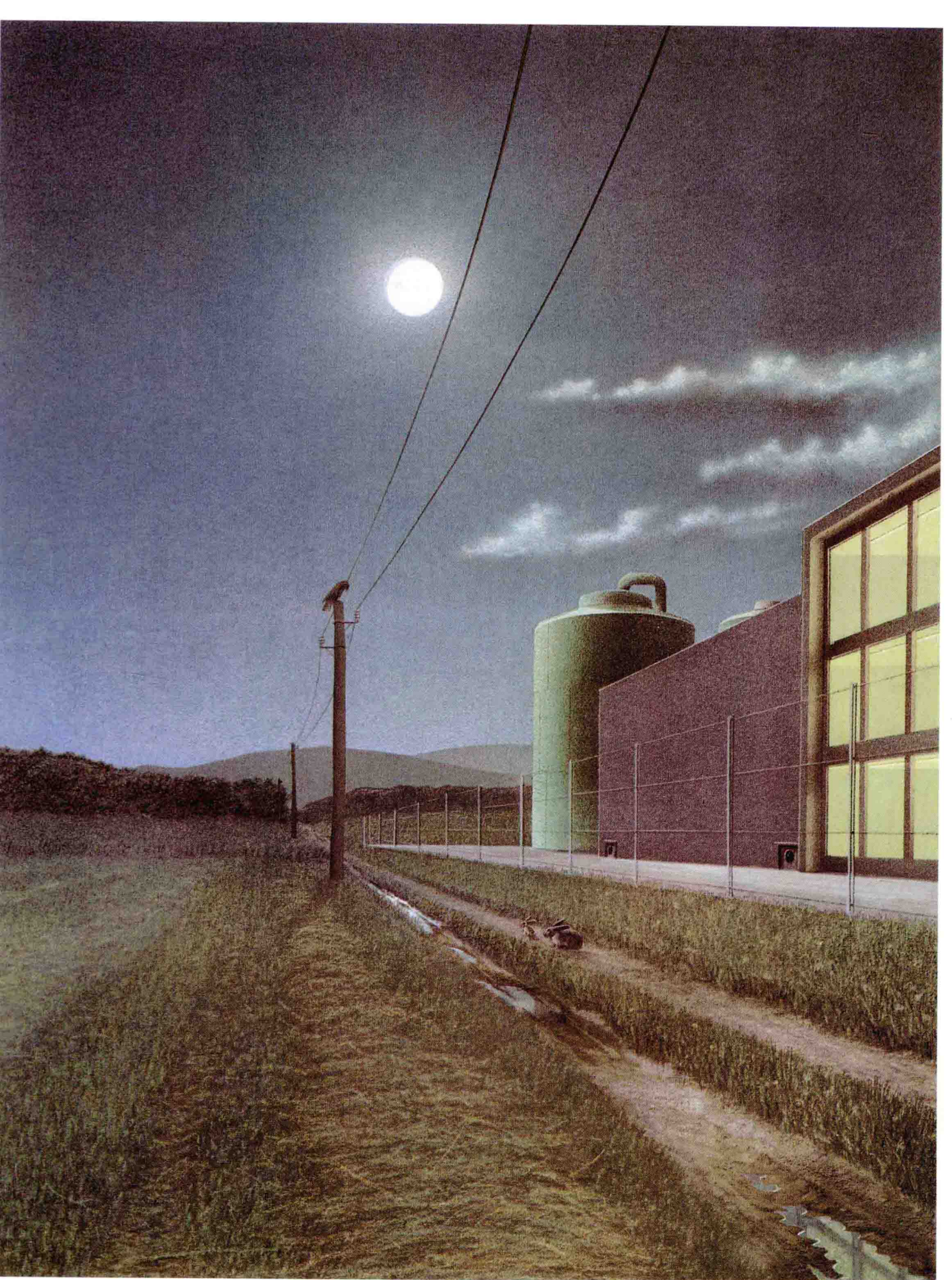
“大灰兔，我们成功了！”小棕兔轻声说，“我们自由了！”

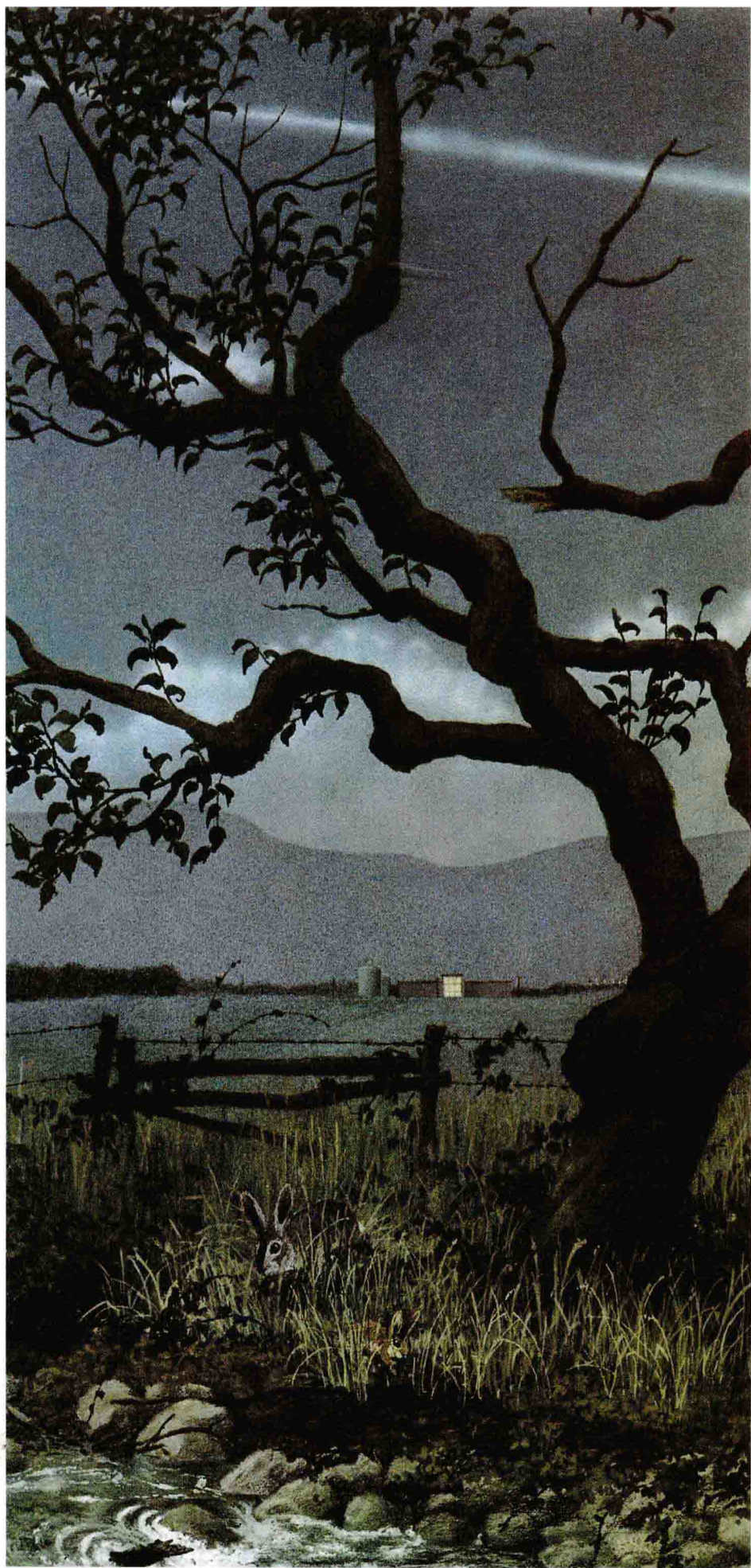
两只兔子坐在那里，呼呼喘着气。夏夜的天  
气闷热，蟋蟀一声声地鸣叫着。

“有股奇怪的味儿。”大灰兔小声说。

“像是干草味儿。”小棕兔猜测着。

“没错！”大灰兔附和道，其实它根本不知道干草是什么。





两只兔子兴奋地穿过一片湿漉漉的草地。看到小棕兔竖起耳朵倾听四周的动静，大灰兔也赶紧学着竖起耳朵。它们来到一条小溪旁。

“你看，这儿和家里一样，吃的东西都放在传送带上送到我们眼前。”大灰兔惊喜地说。

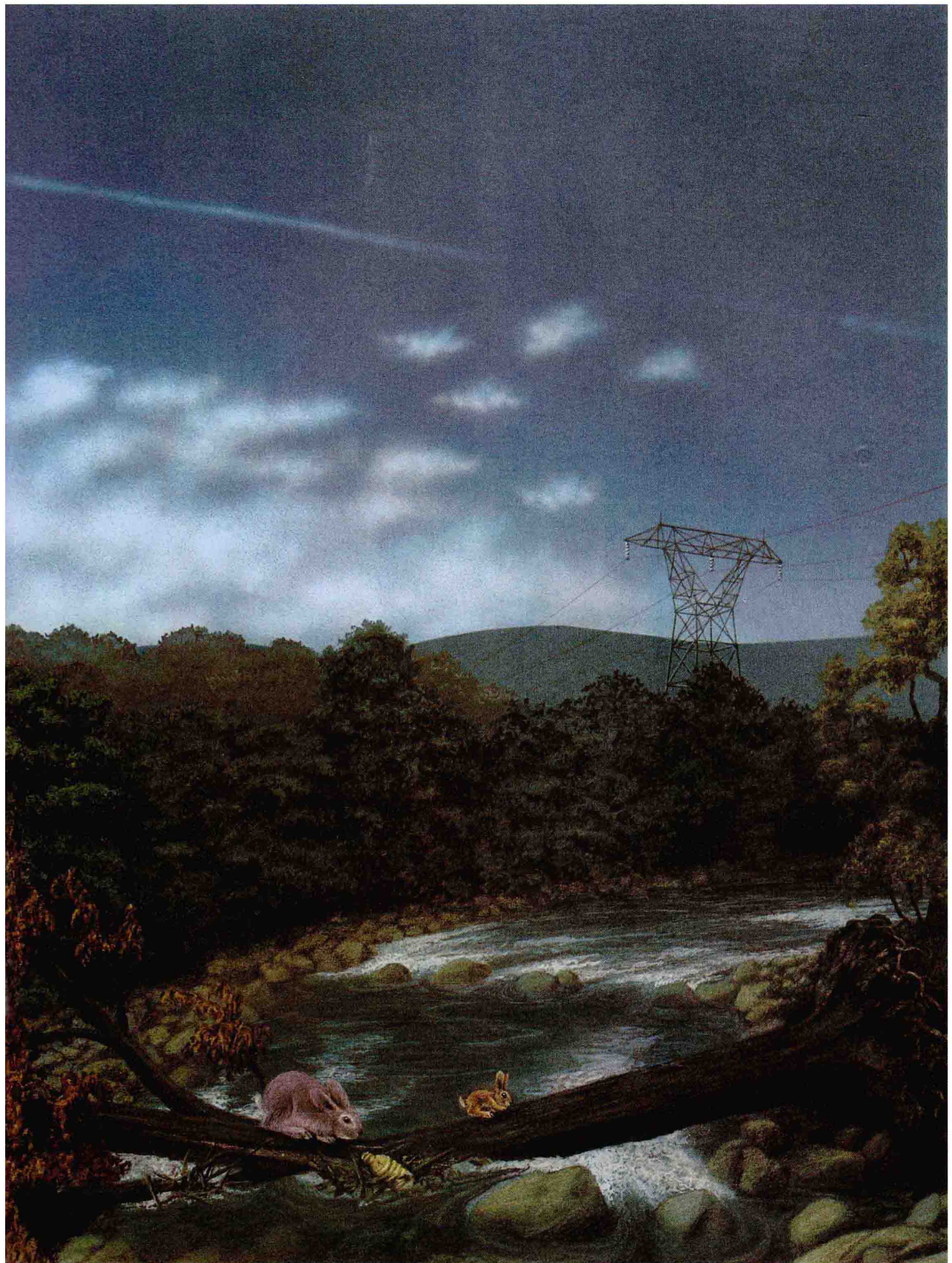
“这可不是什么传送带，是一条流着水的小溪。”小棕兔反驳道。

“可它是流动的，还有声音。”大灰兔说。

“水就是可以流动的。”小棕兔说。

“那当然了。”大灰兔掩饰说，“这谁都知道。现在的问题是，我们怎么到对面去。”

它们沿着小溪一蹦一跳地往前走。小棕兔时不时停下来吃几口草。每当这时，大灰兔就立起身子，向四周张望。





“前面又有一条小溪，不过比较宽，而且不会动。”大灰兔说。

“那可不是小溪，是公路。我最怕公路了。”小棕兔说。

大灰兔不明白公路有什么好怕的，就说：“那我走在前面。”

于是，大灰兔在前，小棕兔在后，它们很快就跳了过去。